



PERSONAL BACKGROUND

I am a certified translator with a background in tourism, ecotourism, travel, luxury travel, fashion industry and social sciences.

LANGUAGES

English to Brazilian Portuguese
French to Brazilian Portuguese

TOOLS

SmartCat
WordFast Anywhere
Adobe Acrobat Reader

GET IN TOUCH WITH ME

Cell/WhatsApp: +55 85 99687 3665
Email: contact@mariatradutora.com
socorroduarte21@gmail.com
<http://www.proz.com/profile/2697850>

MARIA DO SOCORRO DUARTE FERREIRA

Translator, interpreter, copywriter,
proofreader, MTPE and critical reader

WORK EXPERIENCE

As a Translator

I have worked for many agencies around the world like:
EC Innovations in Bulgaria
Pactera in China
Eurabic in United Arab Emirates
Perenchio Translations in Italy

As a Tour Guide and Interpreter

I have worked receiving tourists from several travel agencies like:
Alter-Nativ Brèsil from France
Q-International from Holland
Thomas Cook from Germany
Voyageurs du Monde from France
Aurinkomatikat from Finland
Kuoni from Switzerland
Cercle de Voyages from France
Terra Nordeste Artisan de Voyages from France

PREVIOUS EDUCATION

Estácio de Sá University

Postgraduate Course in English Literature – 2022
Postgraduate Course in Translation Studies – 2019

State University of Ceará

Master Course in Tourism Management – 2008
Postgraduate Course in Ecotourism – 2004

Federal University of Ceará

BA in Social Sciences – 2000

OTHER COURSES

Understanding Dictionaries - Coventry University on FutureLearn
Translating Abstracts - Escola de Tradutores
Translating the Classics in Literature - Cult Estacio
American Justice System - Descomplicando o Inglês Jurídico
Using CAT TOOLS - Translators 101
Medios y Contenidos - Juan Macarlupu